Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。 -	My residence, post office address and cilizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	METHOD FOR OPTICALLY RECORDING
	INFORMATION
上記発明の明細会はここに添付されているが、下記の概がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出顧の米国出願番号またはPC丁国際出顧番号は、 	was filed on February 11, 2002 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/071,199 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正客によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、逐邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する養務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations. Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office. Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を措定している米国法典第3 5 展第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) -(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box,

or any patent issued thereon.

特許出版または発明者証の出願、 いかなる出願も、下記の枠内をチ	一吹いはPCT国際出版については、 ・ェックすることにより示した。	any foreign application for patent or International application having a fill application for which priority is claim	ing date before that of the
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版 Patent Application	•	14 (7) 2001	Priority Not Claimed 優先権主張なし
No.2001-036395	Japan	14/February/2001	
(Number) (霍号)	(Country) (国名)	(Day/Month∕Year Filed) (出顧日/月/年)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e)項の	米国仮特許出版についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Titl 119(e) of any United States provision	
(Application No.) (出願需号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版器号)	(Filling Date) (出顧日)
典第35編第120条に基づく利なるPCT国際出版についても、 を主張する。また、本出版の各特 35編第112条第1段に規定を PCT国際出版に関示されていな 出版日と本国内出版日またはPC	る米国出版についても、その米国法 な米主張し、マ米国を指定づくれた では、東京の範囲の主題が、米国出版では、 作品のでは、米国出版では、 が、大田のでは、米国出版では、 では、大田のでは、 では、一個のでは、 では、一個のでは、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	I hereby dalm the benefit under Titl 120 of any United States application International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the printernational application in the mann of Title 35. United States Code Sect to disclose information which is mat Title 37. Code of Federal Regulation available between the filling date of national or PCT international filing of	n(s), or 365(c) of any PCT the United States, fisted below each of the claims of this for United States or PCT for provided by the first paragraph ion 112, I acknowledge the duty erial to patentability as defined in the section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.) (出版委号)	(Filing Date) (出質日)	(Status: Patented, Pending, Aba(現況:特許許可、係屆中、)	
(Application No.) (出页番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Aba (項页:特許許可、係屆中、)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
且つ情報と信ずることに基づく関 を宜言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような たはそれに対して発行されるいか	の知識に係わる既述が真実であり、 「述が、真実であると信じられること 可述などを行った場合は、米国法典 質量金または拘禁、若しくはその関方 は故窓による虚偽の既述は、本出版が なる特許も、その有効性に同題が生 われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all statements and belief are believed to be true; a were made with the knowledge that like so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the Unit willful false statements may jeopard	ements made on information and further that these statements willful false statements and the or imprisonment, or both, uncered States Code and that such

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての気疹を遂行するために、記名された免明者として、下記の弁 技士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number). See Attached List

喜题送付先

Send Correspondence to:

Mark J. Thronson Dickstein Shapiro Morin & Oshinsky LLP 2101 L Street, N.W. Washington, D.C. 20037-1526

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Mark J. Thronson (202) 785-9700 (Phone) (202) 887-0689 (Fax)

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		AKIHIKO SHIMIZU
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		akihiko Shimisu april 4. 200.
住所		Residence
		Kanagawa, Japan
田橋		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o RICOH COMPANY, LTD.,
		3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-k Tokyo 143-8555, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
住所	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Residence
田柯		Citizenship
郵便の完先		Post Office Address
		

(第三以下の共国発明者についても興保に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint Inventors.)

ATTACHMENT

Attorney Name	Atty Reg. No.
Gary M. Hoffman	26,411
Thomas J. D'Amico	28,371
Donald A. Gregory	28,954
James W. Brady Jr.	32,115
Jon D. Grossman	32,699
Mark J. Thronson	33,082
Michael Bergman	42,318
Donald L. Bowman	46,432
Christopher S. Chow	46,493
Jeremy A. Cubert	40,399
Laurence E. Fisher	37,131
Brian A. Lemm	43,748
Gianni Minutoli	41,198
Edwin Oh	45,319
Eric Oliver	35,307
William E. Powell III	39,803
Mark E. Strickland	45,138
Salvatore P. Tamburo	45,153
Peter Veytsman	45,920